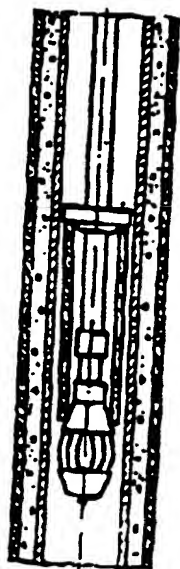


циметру рукава, заполненного керном, с противоположной стороны размещен зажим для закрепления конца рукава.

(11) 976018 (21) 3288643/22-03  
(22) 13.05.81 3(51) E 21 B 59/10;  
E 21 B 47/09 (53) 622.248.12

(72) В. П. Памков, С. Ф. Петров, М. Л. Кисельман, С. В. Виноградов, В. И. Милин и С. М. Никитин (71) Всесоюзный научно-исследовательский институт до крепавных скважин и буровым рас-

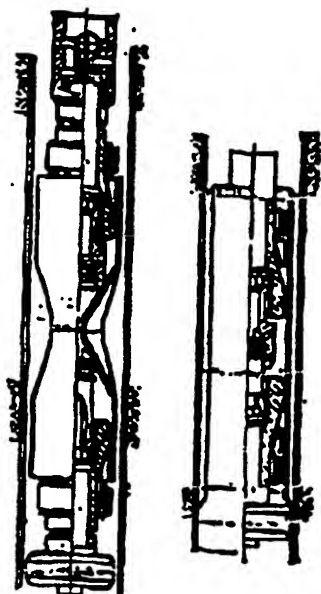
гатором  
(54) (57) СПОСОБ УСТАНОВКИ ПЛАСТЫРЯ ИЗ ГОФРИРОВАННОГО ПАТРУБКА, спускаемого в колонну обсадных труб и зафиксированного между упором и инструментом, включающий ввод инструмента и патрубков в сложенном состоянии с последующим его расширением и протяжкой и контроль положения патрубков в обсадной колонне, отличающийся тем, что, с целью упрощения и ускорения процесса контроля, протяжку инструмента осуществляют на части патрубков, производят контроль его положения в обсадной колонне путем перевода упора инструмента до контакта с расширенным концом патрубков, после чего инструмент протягивают через расширенный участок до конца патрубков.



(11) 976020 (21) 3286925/22-03  
(22) 27.05.81 3(51) E 21 B 59/10  
(53) 622.245.3 (72) Г. С. Абдрахманов, В. Мелит, Г. М. Алмадиев, Р. Х. Батуллин, И. Г. Юсупов, Б. А. Лор-

ман, А. Г. Зайнуллин, А. А. Домальчук, А. М. Ахунов и Р. Н. Рахманов  
(71) Татарский государственный научно-исследовательский и проектный институт нефтяной промышленности.

(54) (57) УСТРОЙСТВО ДЛЯ РЕМОНТА ОБСАДНЫХ КОЛОНН В СКВАЖИНЕ, включающее профилированный пере-крыватель, на концах которого установлен верхний и нижний якорные узлы и виде конусов с уплотнителями и фиксирующими плечами, образующих с пере-крывателем гидравлическую камеру, захватную и ловильную головки, одна из которых соединена с конусом верхнего якорного узла, а другая — с конусом нижнего якорного узла, отличаю-щееся тем, что, с целью повышения надежности его в работе, захватная и ловильная головки имеют опорные выступы для взаимодействия с профили-рованной частью перекрывателя.



(11) 976021 (21) 3289385/22-03  
(22) 07.08.81 3(51) E 21 B 31/00  
(53) 622.248.14 (72) Р. А. Миксатов, Б. Е. Доброскоп, Б. А. Лерман, Ю. А. Горюнов, Э. С. Пасников и Б. С. Хада-ман

(54) (57) ЗАБОЙНЫЙ ГИДРАВЛИЧЕ-СКИЙ ДОМКРАТ, включающий гид-равлический якорь, цилиндр с поршнем, жестко закрепленным на полом корпу-се, имеющим радиальный канал, гидрав-лически соединяющий внутренние полу-сти корпуса и цилиндра

шийся тем, что надежность и упрощение путем исклю-чения сшибки упрат-ным клапаном, р-альном канале ко-подпружинен отис-

(11) 976022 (21)  
(22) 05.09.80 3(51)  
(53) 622.248.13 (72) Р. Г. Амиров  
(54) (57) СКВАЖ-КА, содержащая 1 элемент, установлен с возможностью о перемещении, отл что, с целью упро-готовления и рас-применения, она спирально, установ-между спиральным ией полноточность-ной конической фр-ной концы ленточн-закреплен отцент-рующим и внутрен-реаль имеют форму-рующим поверхнос-туса.

(11) 976023 (21) 33  
(22) 29.06.81 3(51)  
(53) 622.245.7 (72)  
(71) Всесоюзный на-исследовательский  
(54) (57) УСТРОИ-СКА КАБЕЛЯ В (жестко корпус с проталкиванием каб-виде подвижного и-конусом неподвиж-ным каналом для-жестких разрезни-протуска кабеля, и-личающиеся те-внешняя надежност-за счет увеличени-рошения конструкци-ного поршня над-установлен с возмо-стии с ней цилиндр-жестко связанный с-ограничитель устано-ним поршнем для с-конусом при поднят-

(11) 976024 (21) 32  
(22) 06.05.81 3(51)  
(53) 622.245.42 (72)

(11) 976020 (21) 329[illegible]925/22-03

(22) May 27, 1981 3(51) E 21 B 29/10

(53) 622.245.3 (72) G. S. Abdrakhmanov, K. V. Meling, G. M. Akmadiev, R. Kh. Ibatullin, I. G. Yusupov, B. A. Lerman, A. G. Zainullin, A. A. Domal'chuk, A. M. Akhumov, and R. N. Rakhmanov

(71) Tatar State Scientific-Research and Planning Institute of the Petroleum Industry

(54) (57) A DEVICE FOR REPAIR OF CASINGS IN A WELL, including a shaped sealing assembly, at the ends of which are mounted upper and lower anchor assemblies in the form of cones with seals and locking slips that form a hydraulic chamber with the sealing assembly, grappling and fishing heads, one of which is joined to the cone of the upper anchor assembly and the other is joined to the cone of the lower anchor assembly, *distinguished by the fact that*, with the aim of improving the reliability of its operation, the grappling and fishing heads have bearing lugs for engaging the shaped portion of the sealing assembly.

[see Russian original for figure]



TRANSPERFECT | TRANSLATIONS

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents/abstracts from Russian to English:

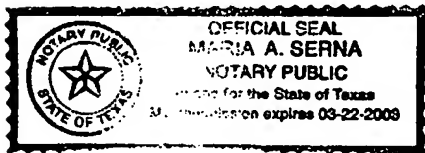
*Patent 953172*  
*Abstract 976020*  
*Patent 1686124A1*  
*Patent 1747673A1*

ATLANTA  
BOSTON  
BRUSSELS  
CHICAGO  
DALLAS  
FRANKFURT  
HOUSTON  
LONDON  
LOS ANGELES  
MIAMI  
MINNEAPOLIS  
NEW YORK  
PARIS  
PHILADELPHIA  
SAN DIEGO  
SAN FRANCISCO  
SEATTLE  
WASHINGTON, DC

Kim Stewart  
TransPerfect Translations, Inc.  
3600 One Houston Center  
1221 McKinney  
Houston, TX 77010

Sworn to before me this  
14th day of February 2002.

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX